

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Heinrich Melchior Mühlenberg.

Muhlenberg, Henry Melchior

Philadelphia, Pa., 11.11.-07.12.1763

5. Dezember 1763

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-172438

Montag d. 5. Dec. fünf halben von dem H^{och}Commissarius Peter Wempe
das sein Mittag um 12. Uhr big dem unianth^{en} Gouverneur
in seine Gratulation oder Adresse ablagan fallen. Jesuam zu dem
Ende zu H^{och} Keple und H^{och} Brantson und hat sie alle Deputierten für
die Reparat^{ion} in und fünf in Linse mit zu yassen, pfidte uns in der Capellen
nach Wicaco zum H^{och} Jobst. Um 12. Uhr marsten wir dem H^{och}
Gouverneur in seine Aufwartung, und legten folgende Adresse vor:
May it please Your Honour, We, Ministers, Wardens and
Pastors of the Swedish and German Lutheran Churches
in this Province, beg leave to congratulate Your Honour
on Your safe and happy Arrival to this Government.
The greatest blessing, God can vouchsafe to a People, is to
appoint in his Providence, One to preside over them, Who
has the Religion of Christ near at heart, and is a nursing
father for his Church upon Earth. We therefore heartily
join our Brethren of the Church of England in prayers to
God, that under Your Honour's Administration, this
Blessing may be imparted to this part of the World! As one
of the Precepts of that Gospel of our heavenly Master,
which We are called to propagate, enjoineth to inculcate
on our Hearers Loyalty and Obedience to our most gracious
Sovereign and all in Authority under him; We trust,
we shall be the more enabled to press this upon their
Consciences, when they shall see Your Honour shining
in those Virtues, which are the Characteristics of a
Christian Governor. We give Your Honour the strongest
Assurances, that it shall be our earnest Endeavour
to which his Honour was pleased to give the following Answer

Gentlemen
I am obliged to you for these Compliments of Congratulation on
my Appointment to this Government. And I sincerely
wish you Success in your pious and commendable Endeavours
to promote the cause of Religion, and to instil in the
Minds of your People Loyalty and Obedience to His
Majesty, in the doing of which you will very justly
intitle your selves to my Protection

untenance,
ed Ministry
Heures by
Swedish Church
German Ministry

25
 Monday 25th Dec. Briefe kamen von dem H^{och}Commissarius Peter Wernick
 daß ein Mittag um 12. Uhr bey dem unian^{ten} H^{och} Gouverneur
 unsere Gratulation oder Adresse abzugeben sollte. Inzwischen zu dem
 Ende zu H^{och} Keple und H^{och} Brantson und hat sie alle Deputirte für
 die Schwedische und Deutsche Kirche mit zu ziehen, sich zu versammeln, und
 nach Wicaco zum H^{och} Jacob 7. Um 12. Uhr marſchirten wir zum H^{och}
 Gouverneur unsere Aufwartung, und legten folgende Adresse vor:
 May it please Your Honour, We, Ministers, Wardens and
 Vestries of the Swedish and German Lutheran Churches
 in this Province, beg leave to congratulate Your Honour
 on Your safe and happy Arrival to this Government.
 The greatest blessing, God can vouchsafe to a People, is to
 appoint in his Providence, One to preside over them, who
 has the Religion of Christ near at heart, and is a nursing
 Father for his Church upon Earth. We therefore heartily
 join our Brethren of the Church of England in prayers to
 God, that under Your Honour's Administration, this
 Blessing may be imparted to this part of the World! As one
 of the Precepts of that Gospel of our heavenly Master,
 which we are called to propagate, enjoineth to inculcate
 on our Hearers Loyalty and Obedience to our most gracious
 Sovereign and all in Authority under him; We trust,
 we shall be the more enabled to press this upon their
 Consciences, when they shall see Your Honour's shining
 in those Virtues, which are the Characteristics of a
 Christian Governor. We give Your Honour the strongest
 Assurances, that it shall be our earnest Endeavour
 by every thing in our power to recommend ourselves and
 the People under our care to Your Honour's countenance
 and Protection. Signed in behalve of the united Ministry
 of the Swedish and German Churches by
 C. M. Wrangel, Antisary of the Swedish Church
 upon Delaware, and
 Henry Mühlenberg. Presid. of the German Ministry

H^{och} Gouverneurs Aufz.
 & wie folgt

Donnerstag 16. Dec. Befinden von L. W. Dlagha, der ihm die letzte Noth ein-
 gesandt. Pasquil und Gais geschlagen worden, so wollte ihn nahe gefas-
 weil er in einer, so sehr billige Freunde bekommen, weil ihm so viel
 von Gais zu H. S. geworden. Es hat auch sehr ihm, dass es solche Minder-
 ansehnlichkeit in einer von Gottes Freund, so wäre der
 Welt sein, so wäre mir das Leben, das von vielmal in
 einem Leben zu sein. Darüber wunder ich mich, und ganz anders
 ist. Donnerstag Befinden von L. W. Dlagha, der ihm die letzte Noth ein-
 gesandt. Pasquil und Gais geschlagen worden, so wollte ihn nahe gefas-
 weil er in einer, so sehr billige Freunde bekommen, weil ihm so viel
 von Gais zu H. S. geworden. Es hat auch sehr ihm, dass es solche Minder-
 ansehnlichkeit in einer von Gottes Freund, so wäre der
 Welt sein, so wäre mir das Leben, das von vielmal in
 einem Leben zu sein. Darüber wunder ich mich, und ganz anders
 ist. Donnerstag Befinden von L. W. Dlagha, der ihm die letzte Noth ein-
 gesandt. Pasquil und Gais geschlagen worden, so wollte ihn nahe gefas-
 weil er in einer, so sehr billige Freunde bekommen, weil ihm so viel
 von Gais zu H. S. geworden. Es hat auch sehr ihm, dass es solche Minder-
 ansehnlichkeit in einer von Gottes Freund, so wäre der
 Welt sein, so wäre mir das Leben, das von vielmal in
 einem Leben zu sein. Darüber wunder ich mich, und ganz anders
 ist.

1 Frankfurt am Main

Mittwoch d. 7. Decemb^r. Donnerstags pfingte um 8 Uhr P. Weiggen in Kullort
und um 9 Uhr G. in Hackensack. Um 2. Uhr p. M. ging zu M.
im feinen Gasthof Abend vorpfindm. Nacht zu beywobn, Einfr., Teat
Johs H. H. Bert. warst du fergawesen, mein Bruder wäre nicht gestorben.
1 Gegen Abend müßte 2. malen und der Nord, im nimmend
der Frid. Abendmahl nach vorheriger preparation zu einfr., der
1 Annen Lutzinge für die freyheit und was würdig. Abends bracht
mit 2. Vor. Vaser S. und G. W. E. für C. Alteser Winter folgen
Jurgyan ifor, am ellipisse geb. Zum Aufsteigend
B. Dogen von einem Journalin, welche numeriert sind von No 92.
bis 114. 1762. und 7. Dogen von No 1. a T. vom 11. gbt. bis 17. 2. H.
1763. weil es ist das in der Zenger, am Bistum London abgefragt
und als morgen Off. eine Briefe nach Reading 57. Meilen, von sich
Zum Aufsteig Allfot Gamman anzuhörten, genötigt bin